



经济及社会理事会

Distr.: General
28 November 2011
Chinese
Original: English

妇女地位委员会

第五十六届会议

2012年2月27日至3月9日

临时议程* 项目 3(a)

第四次妇女问题世界会议以及题为“2000年妇女：
二十一世纪性别平等、发展与和平”的大会特别
会议的后续行动：重大关切领域战略目标和行动的
执行情况以及进一步的行动和倡议

具有经济及社会理事会咨商地位的非政府组织英国圣公会咨商委员会、
教会妇女联合会、长老会(美国)、天主教医疗传道会、救世军、联合
卫理公会教会与社会关系委员会、联合卫理公会全球牧师理事会、世界
卫理公会和团结教会女教友联合会提交的声明

秘书长收到了下列声明，兹根据经济及社会理事会第 1996/31 号决议第 36
和第 37 段的规定分发。

* E/CN.6/2012/1。



声明

全基督教妇女会是一个基督教组织及教派和其他非政府组织的联盟，欢迎妇女地位委员会第五十六届会议审查《北京行动纲要》。

我们坚持认为，上帝以其形象创造了妇女和女童，作为男性同胞的平等伙伴。我们反对一切形式基于性别的暴力、歧视和压迫，并申明将促进性别平等和正义。

我们认为，增强所有年龄妇女和女童的权能对于实现千年发展目标和在我们这个世界上消除饥饿和贫穷至关重要。

尽管 17 年来为促进妇女权利制订了各种国家政策和国际协定，《北京行动纲要》的目标和千年发展目标仍然只有一部分获得了实现。

全基督教妇女会及其全球合作伙伴正在开展工作，以消除贫穷和饥饿、关怀病人、促进和平、开启创收活动并分享资源和最佳做法。要使妇女对发展和消除贫穷作出贡献的潜力得到充分发挥，联合国和各国政府就必须解决妇女和女童面临的歧视、压迫和暴力问题。

全基督教妇女会及其合作伙伴认识到，在增强农村妇女和女童的权能和使她们在消除贫穷和饥饿以及在发展中发挥作用方面，当前有下列问题构成了挑战。

气候变化、农业和粮食安全

尽管通过千年发展目标取得了一些进展，但饥饿和营养不良的情况仍然存在。曾经资源丰富的一些社区现在却要生产足够的粮食而挣扎。干旱、不确定的降雨、毁林、导致供水盐碱化的海平面上升和因环境退化和气候变化而广泛频发的自然灾害，极大地助长了全球粮食不安全的状况。争夺土地、供水和化石燃料的资源战争导致了大规模的流离失所和对妇女的暴力侵害。

农村妇女在农业中发挥着关键作用。她们生产的粮食既供她们家庭消费，也是家庭收入的来源。许多妇女和女童都从事小规模农业和粮食生产，但并不拥有或控制可耕地、种子和可持续供应的化肥、渔场、高效耕作设备、市场或财务资源。尽管通过各种全球举措取得了进展，但清洁用水供应和有效灌溉仍然问题重重，使全球粮食不安全的状况更加恶化。世界银行、国际货币基金组织、世界贸易组织和经济合作与发展组织的政策导致土地集中到了企业手中，而不是当地农民手中。

会员国应承认和重视那些在土地上劳作和生产粮食的人们的贡献。随着环境退化和都市化的加剧，农村社区的价值日益明显。农村妇女在农业和粮食生产中发挥着重要作用。在缓解和适应气候变化的努力中，当她们致力于扩大农业生产时，必须对她们给予支持。

受教育的机会

教育是一项基本人权。教育能提高女童和妇女对社会的参与并影响到她们家庭和社区的福祉。小学、中学和大学教育及培训对于农村妇女和女童至关重要。

来自世界各地妇女的报告显示，高文盲率仍在持续，尤其是在农村妇女和女童中。妇女缺乏受教育机会的情况制约了她们的能力，使她们难以参与发展和为家庭创收的活动。由于性别歧视、文化偏见、早婚和怀孕，妇女无法充分利用教育机会。

有关营养、健康和卫生、耕作方式和创收技能的基本教育可以促进不仅有利于妇女、也有利于整个社区的发展。

交通运输和获取资源的机会

在世界各地，农村地区的特点都是基础设施和公共交通不足，阻碍了货物和资源的交流。使道路在雨季无法通行的环境条件或自然灾害也是问题的原因。

适当交通运输的缺乏会影响到粮食分配，还使人们无法获得医疗和社会服务，而这些服务都集中在城市地区。妇女和女童缺乏安全和可靠的交通工具，往往被迫长途跋涉，使她们很容易遭到性暴力侵害。

公共交通对于农村社区的健康和安全至关重要。改善基础设施和提供安全的公共交通，将使妇女能够参与地方、区域和国际经济，也能使妇女、女童和整个社区获得更好的医疗保健和社会服务。

获得医疗保健的机会

农村社区得不到适当的医疗保健。基本医疗保健和营养补充剂的缺乏、居高不下的孕产妇和婴儿死亡率、艾滋病毒/艾滋病和其他疾病的持续蔓延，意味着许多妇女和女童要充当她们家庭和社区其他成员的看护者，而自己却得不到适当保护(特别在艾滋病毒/艾滋病、结核病和其他传染病方面)。

妇女的看护工作得不到重视或酬劳。增加提供训练有素人员的医疗保健将使女性看护者们有机会为社区贡献其他技能，或是为她们所提供的技能获得适当酬劳。

隔离和排除在决策之外

由于农业和小企业得不到支持、缺少获得教育和资源的机会、交通不便、缺医少药以及暴力侵害妇女行为的持续，农村地区的妇女和女童常常遭遇到隔离。虽然妇女为她们的社区贡献了重要技能，包括耕种土地、生产粮食、支撑家庭和照顾病人，但她们的贡献往往得不到承认。由于性别偏见、基础设施和交通运输不足以及需要花费时间照顾家庭和病人，妇女难以参与地方、区域和国际经济及

决策。各会员国应承认妇女的贡献和基于性别的政府援助的必要性，并致力于在平等基础上把妇女纳入决策和管理机构中。

建议

全基督教妇女会鼓励联合国承认全世界耕种土地和生产粮食者的重要性。全基督教妇女会建议各国政府采取行动，解决环境退化和气候变化问题，增加妇女获得土地的机会，保护小规模农场和合作社，为女性农民创造融资机会以改进农业和增加妇女及其家庭的营养，从而在农村地区增强女性农民的权能。

全基督教妇女会还敦促各国政府增加妇女和女童受教育的机会，使她们能为自己的社区充分贡献她们的潜力和技能，并为这些社会贡献获得公平的酬劳。增加受教育的机会将建立妇女的信心，并使她们能够应对在与长期由男性主宰的企业打交道时出现的挑战。

全基督教妇女会鼓励消除交通的制约，以让农村地区的妇女有机会获得基本医疗和生产资源，从而使她们有能力参与地方、区域和国际经济。全基督教妇女会鼓励各国政府建立和支持基于性别的发展援助方案，同时承认妇女对社会的健康和福祉和对全球经济的宝贵贡献。

所有人，无论性别或在一个国家内所处位置，都应享受到基本人权，例如营养食品、教育、交通和医疗保健。为支持这些权利、尤其是支持农村妇女和女童享受这些权利而设立和支持各种方案，将能加强全球经济和促进全体人民的福祉。

全基督教妇女会鼓励联合国及其会员国在社会所有阶层为妇女促进平等，使她们在家庭里和在本地、国内及国际上都成为积极和平等的决策者。全基督教妇女会请求联合国与以促进性别平等为重点的联合国各实体和其他专业机构一道开展工作，制订宣传运动和报告机制，使各会员国能在本国的决策中遵循性别平等原则和监测性别平等状况。